

ДЕПАРТАМЕНТ  
ОБРАЗОВАНИЯ  
ВОЛОГОДСКОЙ ОБЛАСТИ

ул. Козленская, 114, г. Вологда, 160012

Телефон: (8172) 75 00 64  
Телефакс: (8172) 75 01 19  
e-mail: EDU@gov35.ru; edu@edu35.ru;  
depobr@vologda.ru  
<http://www.edu35.ru>

25.07.2014 № 20-5763/14

На № \_\_\_\_\_ от \_\_\_\_\_

О направлении письма Министерства  
образования и науки

Руководителям органов  
управления образованием  
муниципальных районов и  
городских округов области

Руководителям  
образовательных организаций,  
подведомственных  
Департаменту образования  
области  
(по списку)

Уважаемые коллеги!

Направляем письмо Министерства образования и науки от 9 июля 2014 года № 08-859 «Об обучении детей, прибывающих с территории Украины» для использования в работе.

Приложение: на 3 л. в 1 экз.

Заместитель начальника  
Департамента



И.А. Петранцова



**МИНИСТЕРСТВО  
ОБРАЗОВАНИЯ И НАУКИ  
РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ  
(МИНОБРНАУКИ РОССИИ)**

**Департамент государственной  
политики в сфере общего  
образования**

Руководителям органов исполнительной  
власти субъектов Российской Федерации,  
осуществляющих государственное  
управление в сфере образования  
(по списку)

Люсиновская ул., д. 51, Москва, 117997  
Тел. 237-42-44 E-mail: [d08@mon.gov.ru](mailto:d08@mon.gov.ru)

09 июля 2014 № 08-859

**Об обучении детей, прибывающих с  
территории Украины**

С целью принятия первоочередных мер по обеспечении прав детей, прибывающих с территории Украины, имеющих статус беженца, вынужденного переселенца или временно находящихся на территории России, на получение общедоступного и бесплатного дошкольного, начального общего, основного общего и среднего общего образования в образовательных организациях Российской Федерации Департамент государственной политики в сфере общего образования (далее – Департамент) рекомендует:

провести мониторинг наличия мест в общеобразовательных организациях, расположенных на территории субъекта, и, в случае необходимости, предусмотреть возможность создания дополнительных (размещение в детских лагерях, базах отдыха, санаториях, временное введение второй смены и т.д.);

предусмотреть возможность обеспечения учащихся, необходимыми учебниками и учебными пособиями, исходя из расчета не менее одного учебного издания (включая учебники и учебные пособия), достаточного для освоения программы учебного предмета на каждого обучающегося по каждому учебному предмету, входящему в учебный план образовательной программы, в зависимости от уровня образования;

организовать поддержку учащихся, попавших в трудную жизненную ситуацию, в том числе учащихся с ограниченными возможностями здоровья и инвалидов, выявление и удовлетворение их особых образовательных потребностей в единстве урочной и внеурочной деятельности, в совместной педагогической работе специалистов системы общего образования, семьи и других институтов общества и обеспечить интеграцию этой категории учащихся в организации, осуществляющие образовательную деятельность;

организовать оказание в соответствии с рекомендациями психолого-медико-педагогической комиссии каждому учащемуся, попавшему в трудную жизненную ситуацию, комплексной, индивидуально ориентированной, с учётом состояния здоровья и особенностей психофизического развития психолого-медико-педагогической поддержки и сопровождения в условиях образовательной деятельности;

обеспечить возможность преподавания русского языка как неродного;

в случае отсутствия у учащихся документов, подтверждающих уровень образования, предусмотреть возможность проведения в образовательных организациях субъекта промежуточную аттестацию с целью определения уровня обучения;

отметки, полученные в период обучения на Украине (в том числе при прохождении государственной итоговой аттестации), перевести в пятибалльную систему оценивания;

при организации работы с детьми в возрасте от 3 до 7 лет учитывать, что дошкольное образование может быть получено в группах кратковременного пребывания и иных формах. Нуждающиеся в присмотре и уходе могут быть обеспечены местами в дошкольных образовательных организациях в соответствии с Порядком приёма на обучение по образовательным программам дошкольного образования, утверждённым приказом Минобрнауки России от 8 апреля 2014 г. № 293.

Дополнительно Департамент сообщает, что при организации работы с детьми, прибывающими с территории Украины, необходимо руководствоваться следующими нормативными документами:

Статья 28 Конвенции о правах ребенка 1989 г.;

Статья 3 Конвенции ЮНЕСКО о борьбе с дискриминацией в области образования 1960 г. (Конвенция ратифицирована СССР (Указ Президиума ВС СССР от 2 июля 1962 г. № 254-VI) вступила в силу для СССР 1 ноября 1962 г.);

Конституции Российской Федерации: статьи 43 и 62;

Федеральный закон от 29 декабря 2012 г. № 273 «Об образовании в Российской Федерации»: статьи 28, 35, 42, 55, 66, 67, 78;

Федеральный закон от 25 июля 2002 г. № 115-ФЗ «О правовом положении иностранных граждан в Российской Федерации»;

Федеральный закон от 5 мая 2014 г. № 84-ФЗ «Об особенностях правового регулирования отношений в сфере образования в связи с принятием в Российскую Федерацию Республики Крым и образованием в составе Российской Федерации новых субъектов - Республики Крым и города федерального значения Севастополя и о внесении изменений в Федеральный закон «Об образовании в Российской Федерации»;

Соглашение от 24 сентября 1993 г. «О помощи беженцам и вынужденным переселенцам» (ратифицировано Федеральным законом от 22 ноября 1994 № 40-ФЗ);

Приказ Минобрнауки России от 28 мая 2014 г. № 599 «О внесении изменения в порядок заполнения, учёта и выдачи аттестатов об основном общем среднем образовании и их дубликатов, утверждённый приказом Министерства образования и науки Российской Федерации от 14 февраля 2014 г. № 115»;

Федеральные государственные образовательные стандарты общего образования (приказы Минобрнауки России от 6 октября 2009 г. № 373, от 17 декабря 2010 г., № 1897 и от 17 мая 2012 г. № 413);

Порядок приема граждан на обучение по образовательным программам начально общего, основного общего и среднего общего образования, утвержденный приказом Минобрнауки России от 22 января 2014 г. № 32;

Порядком приёма на обучение по образовательным программам дошкольного образования, утверждённым приказом Минобрнауки России от 8 апреля 2014 г. № 293.

Заместитель директора Департамента



Ю.В. Смирнова